

01.07.2005

.....lk. nr. 31564

2004.a.

MAJANDUSAASTA ARUANNE


registrisekretär Sigrid Rand
29.11.2005

Ettevõtte nimetus: OÜ PÄRNU TEHNIKAHARIDUSKESKUS

Aadress:

**Jalaka 8
PÄRNU 80019**

Telefon:

(44) 20480

Fax.

(44) 20485

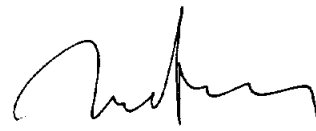
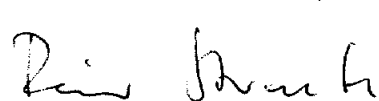
www.saksatk.ee

Registrikood:

10721315

Juhatus:

**Indrek Alekõrs
Rainer Straube**

SISUKORD

	Lk
Oü Pärnu Tehnikahariduskeskuse tegevusest	3
Raamatupidamisbilanss seisuga 01.01.2005	5
Kasumiaruanne 2004.a.	7
Rahavoogude muutuse aruanne , omakapitali muutuste aruanne	8
Maksuvõlad, põhivara liikumine	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
 Lisad:	
Juhatuse deklaratsioon	13
Audiitorkontrolli järeldusotsus	

Osaühing Pärnu Tehnikahariduskeskus tegevusest 2004

OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskus loodi vastavalt osanike otsusele 29.11.2000

Äriühingu ainuosanik on Königs- Wusterhausenis / Saksamaa Liitvabariik / asuv Tehnoloogia- ja Kutsehariduskeskus, mis kuulub sihtasutusele Bildung und Handwerk keskusega Paderbornis.

Sihtasutus hõlmab suurt koolitusasutuste gruppi kogu Euroopas:

- Tehnoloogia- ja kutsehariduskeskused
- Informatsioonitehnika isntituudid
- Õppe- ja nõustamisekeskused
- Erialakõrgkoolid

Ühingu loomiseks pandi alus 2. juuli 1999. aastal seoses koostööprotokolliga Pärnu Linnavalitsuse ja Königs- Wusterhauseni Tehnoloogiakeskuse vahel eesmärgiga eesti kutseharidust edendada.

OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskus ehitas koolihoone ja on selle ainuomanik. Finantseering lähtus Saksa partneritelt. Linnavaltsus eraldas krundi ja andis tasuta hoonestusõiguse. Ettevõtmist toetasid Eesti Vabariigi haridusministeerium ja Pärnu maavalitsus.

2004. aasta oli kolmas täistööaasta – kokkuvõttes edukas- õpilaste arv püsis endiselt 200 piires. Õppemaksud laekusid õigeaegselt. Koolil on 11 tegevusluba erinevates ainetes. Täiskasvanute koolituse raames õpetati 130 õpilast. Juunis 2004 lõpetas 100 õpilast kooli. Neile anti riiklikud tunnistused.. Üle 90 % neist on kas tööl või õpivad edasi.

2004 õpetati järgmistes valdkondades.

Infotehnoloogia
Elektrotehnika
Raamatupidamine
Kaubandus
Personalitöö

Eraldised investeeringuteks ja jooksvad kulud, samuti sisluline töö vastasid planeeritule. Kooli ettevalmistuskulud on planeeritud 5 aasta peale. Krediidi tagasimaksmist ei olnud aastal 2004 planeeritud.

Tulu on 2.233.660. – EEK (+ 4,3% eelmise aastaga võrreldes), sealhulgas ka linna toetus 458.453.- EEK ja õppetulu maksudest 1.649.466.-EEK

Ettevõtte puhaskasum on 126.815.- EEK (eelmine aasta 9.788.-)

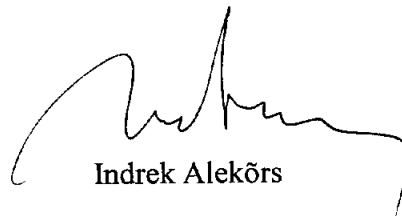
Tulemus ja kokkuvõte.

Äriühingul õnnestus 2004. aastal sihid saavutada ja tulu suurendada. Planeeritust saadi siiski 85%.

Käesolev aruanne vaadati läbi Oü Pärnu Tehnikahariduskeskuse juhatuse poolt ja kiideti heaks 25.04.2005



Dr. Rainer Straube



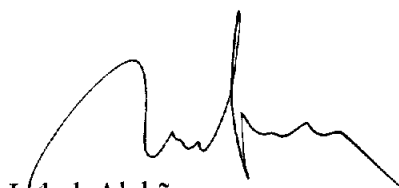
Indrek Alekõrs

OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskus

RAAMATUPIDAMISBILANSS
01.jaanuar 2005

Täiskroonides

AKTIVA	Majandusaasta lõpuks	Majandusaasta alguseks
1. Raha ja pangakontod	174129	233159
2.Nõuded ostjate vastu		
3.Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
3.1 Aruandeperioodil laekumata kulude katteks EV Haridus –ja Teadusministeerium	410909	652641
Muud ettemakstud kulud		82524
Käibevara kokku:	585038	968324
Põhivara		
4..Materiaalne põhivara		
4.1 Maa ja ehitised	6054078	6054078
4.2. Maa kasutusõigus	104548	104548
4.3. Inventar	1459749	1444895
4.4. Akumuleeritud põhivara kulum	- 1289512	-947369
Kokku 5.. rühm	6328863	6656152
5..Immateriaalne põhivara		
5.1. Ostetud tarkvara	100702	121318
Põhivara kokku:	6429565	6777470
AKTIVA kokku:	7014603	7745794

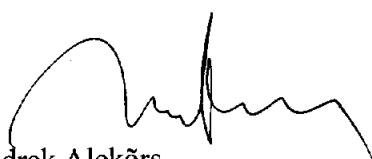


Indrek Alekõrs
 Juhatuse liige

PASSIVA

Lühiajalised kohustused

6..Võlad hankijatele		
6..1. Hankijatele tasumata arved	175479	118659
7. Maksuvõlad	205909	173191
8.Viitvõlad (aruandeperioodil maksmata kulud)		
8.1. Võlad töövõtjatele	92357	112788
8.2. Intressivõlad	25765	
Kokku 8.. rühm:	118122	112788
9..Lühiajalised eraldised		
9..1 EV Haridusministeerium	42000	11700
9..2.Pärnu LV Rahandusosakond	1	154
Lühiajalised kohustused kokku:	541511	416492
Pikajalised kohustused		
10.. Pikaajaline laen		
10..1. Tbz KWh	6040000	8000000
11.. Pikajalised eraldised		
11..1 Tbz KWh investeering	125739	251479
11.2 Tbz KWh toetus		857285
Pikaajalised kohustused kokku	6165739	9108764
Kohustused kokku:	6707250	9525256
Omakapital		
12.. Osakapital	2000000	40000
13.. Eelmise aasta kahjum	-1819462	-1829250
14.. Aruandeaasta kasu/-kahjum	126815	9788
Omakapital kokku:	307353	- 1779462
PASSIVA kokku:	7014603	7745794



Indrek Alekõrs
Juhatuse liige

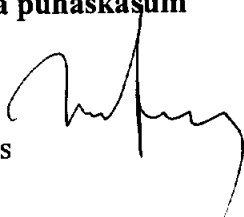
OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskus

**KASUMIARUANNE
2004.a..**

Skeem 1

	2004.a.	2003.a.
1. Müügitulud	1649466	1750889
2. Muud äritulud		11700
2.1. EV Haridusministeeriumi toetus		125741
2.2. Tbz KWh sihtfinantseering	125741	252900
2.3. Pärnu LV Rahandusosakond	458453	
3. Kaubad, materjal ja teenused	- 90610	- 23505
4. Mitmesugused tegevuskulud	- 132335	-324516
5. Tööjõu kulud:		- 1030994
5.1. Palgakulu	- 1132396	- 345383
5.2. Sotsiaalmaksud	- 379551	- 360906
6.Kulum	- 362759	- 46361
7.Muud ärikulud		
Ärikasum	136009	9565
8.Finantstulud	148	223
9.Finantskulud	- 9342	
Aruandeaasta puhaskasum	126815	9788

Indrek Alekõrs
Juhatuse liige



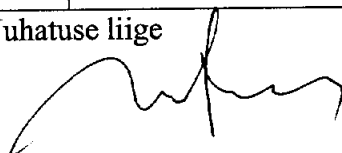
RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2004	2003
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	136009	9565
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	362759	360906
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksude muutus	324256	-541482
Äritegevusega seotuid kohustuste ja ettemaksete muutus	125019	- 447678
Makstud intressid	- 9342	
Makstud ettevõtte tulumaks	- 6978	
Kokku rahavood äritegevusest:	931723	- 618689
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	- 14854	
Saadud intressid	148	223
Kokku rahavood investeerimistegevusest	- 14706	223
Rahavood finantseerimistegevusest		
Kulutatud Tbz KWh sihtfinantseering	-125741	-125741
Tagastatud EV Haridus-ja Teadusministeeriumile		- 86867
Tbz KWh toetus	- 850306	984155
Rahavood kokku	- 59030	153081
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	233159	80078
Raha ja raha ekvivalentide muutus	- 59030	153081
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	174129	233159

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Osakapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo	40000	- 1819462	- 1779462
31.detsember 2003			
Osakapitali suurendamine	1960000		1960000
Aruandeperioodi kasum		126815	126815
Saldo 31.detsember 2004	2000000	- 1692647	307353

Indrek Alekõrs, Juhatuse liige



MAKSUVÕLAD

Üksikisiku tulumaks	80997
Sotsiaalmaks	118138
Töötuskindlustusmakse	5529
Kohustuslik kogumispension	1245
Kokku:	205909

PIKAAJALINE LAEN

Pikaajaline laen saadud Tbz KWh 8000,0 tuh.EEK
25 aastaks.

2004.a. viidud osakapitali suurendamiseks 1960,0, laenujääk 6040,0

PÕHIVARA

	Inventar	Kapitaliseeritud väljaminekud	Maa kasutusõigus	Immateriaalne põhivara	Kokku
Jääkväärtus aasta alguses	897015	5661371	97766	121318	6777470
Soetus	14855				14855
Kulum	-170934	-168303	- 2906	- 20616	- 362759
Soetusmaksumus aasta lõpuks	1459750	6054078	104548	193546	7811922
Jääkväärtus aasta lõpul	740936	5493068	94860	100702	6429566

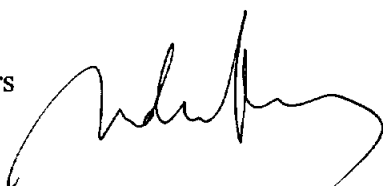
OMANIKUD

OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskuse moodustatud osakapital kuulub Tbz KWh **2000000**

EEK

Indrek Alekõrs

Juhatuse liige



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskuse 2004. majandusaasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 01.01.2003 jõustunud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses. Seadust täiendavad EV Raamatupidamise toimkonna poolt välja antud juhendid ja soovitused, mis on kooskõlas standardites IAS 1 ja IAS 7 sätestatud nõuetega..

NÕUDED

Nõuded on kajastatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga nõude laekumise tõenäosust on hinnatud individuaalselt. Ebatõenäoliselt laekuvad summad ning lootusetud nõuded on kirjendatud aruandeperioodi kuluks. Lootusetute nõuete arvestus toimub bilansiväliselt.

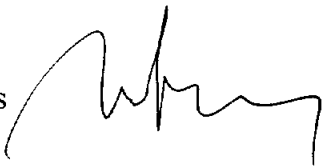
ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD

Ettemakstud tulevaste perioodide kuludena on kajastatud aruandeaasta periodiseeritud väljaminekud, mis tulenevalt raamatupidamise tulude- kulude vastavuse printsiibist kajastatakse kuludena järgneval majandusaastal.

VARUD

Varusid majandusaasta bilansis ei esine, sest kõik ostud sooritatakse EV Haridus-ja Teadusministeeriumi poolt kinnitatud õppekavadest lähtuva koolituse vajadusest ja on kantud kuludesse

Indrek Alekõrs
Juhatuse liige



MATERIAALNE PÕHIVARA

Materiaalse põhivarana on bilansis kajastatud 10000.- kroonise soetusmaksumusega üle 1 aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varasid, mille ekspluateerimisest loodetakse tulevikus tekkivat tulu. Esemad soetusmaksumusega alla 10000.- krooni kantakse kasutuselevõtul kohe kuluks.

Kulumit on arvestatud põhivara soetusmaksumuselt periodiseerituna lähtuvalt vara eeldatavast kasulikust kasutuseast lineaarse meetodi järgi, rakendades eri põhivara rühmadele alljärgnevaid aastanorme:

Masinaid ja seadmeid 10 - 205 % (iga objekt hinnatakse eraldi)

Muu inventar 10 - 20 % (iga objekt hinnatakse eraldi)

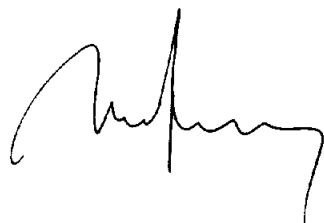
Materiaalne põhivara on bilansis esitatud jääkväärtuses, tuues eraldi välja soetusmaksumuse ning akumuliseeritud kulumi.

KOHUSTUSED

Kõik bilansis kajastatud kohustused 541,5 tuh. EEK on loetud lühiajalisteks, kuna nende maksetähtaeg ei ületa ühte aastat. Pikaajalise laenu jääk 6040,0 tuh. EEK on saadud Tbz KWh 25.aastaks, mille tagastamise algus on 2005.a. Kõik materiaalselt fikseeritud ja teadaolevad kohustused on esitatud bilansis, mingeid muid potentsiaalseid kohustusi OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskusele ei ole.

Indrek Alekõrs

Juhatuses liige



OMAKAPITAL

Osakapitalina on esitatud liikmete vahel jaotunud kapital seisuga 31.12.2001, mida suurendati 2004.a.

Vastavalt Äriseadustikule (jõustus 01.09.1995) peab ettevõtte moodustama kohustusliku reservkapitali. Kohustuslik reservkapital moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Igaaastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 kapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni.

Kooli tegevusega seotud kulud kaetud õpilaste õppemaksude, kursuste korraldamisest laekunud kursusetasude ja Pärnu LV Rahandusosakonna toetuse arvelt

Tbz KWh sihtfinantseeringu 628,7 tuh. EEK arvelt kaetakse kulutusi 2001.a. alates kuni 5 aasta jooksul.2004.a. majandusaastaruandes näidatud kulutuste katteks 125,7 tuh. EEK.

Bilansis näidatud lühiajaliste eraldistena: EV Haridusministeeriumi õppetoetuse kasutamata jääk 42,0 tuh. EEK.

Pärnu LV Rahandusosakonna toetuse kasutamata jääk 1,0 EEK..

2004.a. moodustunud kasum 126,8 tuh.EEK kantakse eelmiste perioodide kahjumi katteks .

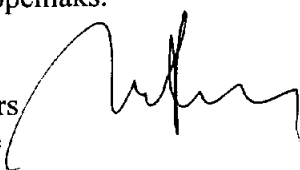
TULUD - KULUD

Kasumiaruandes on tulud ja kulud esitatud tekkepõhiselt järgides raamatupidamise tulude- kulude vastavuse printsiipi. Turustus- , üldhaldus- ja muud perioodikulud kajastatakse nende tekkimise perioodis.

MÜÜGITULUD

2004.a. koolitustulude netokäive oli 1649,5 tuh.EEK, millest 1497,2 tuh. EEK moodustab õppemaks.

Indrek Alekõrs
Juhatuse liige



JUHATUSE DEKLARATSIOON

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2004.a. raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise nõudeid. Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raamatupidamisarvestuses järgitakse tekkepõhisuse ja soetusmaksumuse printsiipe. Potentsiaalsete tulude ja kulude kajastamisel lähtutakse konservatiivsuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, kui need ilmneseid bilansi 31.12.2004 ja aruande koostamispäeva vahemikul.

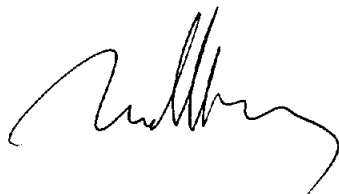
Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist, kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskus jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

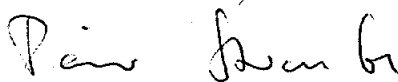
OÜ Pärnu Tehnikahariduskeskuse 2004.majandusaasta aruande kinnitas juhatuse koosolek 25.04. 2005.

Juhatus:

Indrek Alekõrs



Dr. Rainer Straube



Audiitori järeldusotsus
osaühing Pärnu Tehnikahariduskeskus osanikele

Olen auditeerinud *osaühing Pärnu Tehnikahariduskeskus* bilanssi seisuga 31.12.2004.a. ja sellega seotud kasumiaruannet ning rahakäibe aruannet lõppenud majandusaasta kohta.

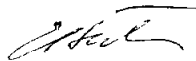
Nende aruannete koostamine on juhtkonna kohustus. Nimetatud aruande õigsuse eest on vastutav firma juhtkond, minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedesomapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta läbiviidud auditi põhjal.

Minu audit on läbi viidud vastavuses Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadele. Nende eeskirjade kohaselt viisin oma auditi läbi saamaks kinnitust asjaolule, et mulle esitatud finantsaruanded ei sisalda olulisi vigu ja valeandmeid. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevadraamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Auditi maht on piiratud ning auditi testiiseloому tõttu on risk, et ka suhteliselt olulisi vigu võib jääda auditi käigus välja selgitamata. Minu audit hõlmas aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab minu arvamusele õigustatud põhjenduse.

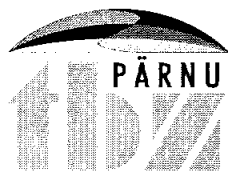
Minu arvates kajastavad finantsaruanded kõikides olulistes punktides tõeselt firma finantsmajanduslikku olukorda seisuga 31.detsember 2004.a. ja on vastavuses Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega.

Olen seisukohal, et raamatupidamisaruanne, mis näitab majandusaasta finants-tulemuseks 126,815 krooni puhaskasumit ja bilansi lõppsummaks 7,014,603 krooni kajastab õigesti ja õiglaselt *osaühing Pärnu Tehnikahariduskeskus* majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2004.a.

Pean vajalikuks juhtida tähelepanu asjaolule, et osaühingu osakapital ei vasta Äri-seadustiku prg.176 nõuetele. Äriseadustiku prg.176 kohaselt peab osaühingu netovara suurus (omakapital) moodustama vähemalt poole osakapitalist või vastama Äriseadustiku prg. 136 sätestatud osakapitali minimaalsele suurusele.



Eve Antsu
Vannutatud audiitor
Audiitori tunnistus nr.79
OÜ Audiitorbüroo Antsu&Pohla
Pärnus, 30. juunil 2005.a.



SAKSA TEHNOLOOGIAKOO

31564

[Handwritten signature]

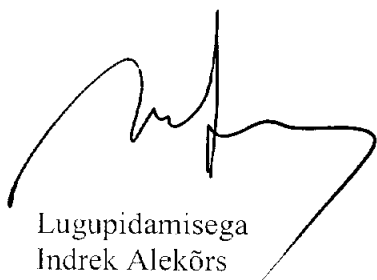
Pärnu Maakohtu registriosakond

Teie 26. 10. 2005 H4

Lugupeetud Sigrid Rand

Meie 28. 11. 2005 nr 2-2/28

Osaühing Pärnu Tehnikahariduskeskus/ Pärnu Saksa Tehnoloogiakool (registrikood 10721315) soovib 2004 a. puhaskasumi kanda eelnevate perioodide kahjumi katteks.



Lugupidamisega
Indrek Alekõrs
Juhatuse liige